



Seattle Office of Economic Development

Cảm ơn quý vị đã quan tâm đến Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng (Tenant Improvement Program). Chúng tôi sẽ chỉ xem xét một đơn đăng ký cho mỗi người nộp đơn.

Xin vui lòng đọc kỹ các mô tả chương trình bên dưới để tìm chương trình phù hợp nhất với nhu cầu hiện tại của doanh nghiệp quý vị.

Các tài liệu nộp cho Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Seattle (Seattle Office of Economic Development) có thể trở thành thông tin công khai. Công chúng có thể yêu cầu thông tin này bằng cách nộp đơn yêu cầu chính thức. Các tài liệu có thể được tiết lộ công khai theo Đạo Luật Công Khai Thông Tin của Tiểu Bang Washington (Washington State Public Disclosure Act) (PDA: RCW 42.17). Để yêu cầu bản sao của đạo luật này, vui lòng liên hệ với Văn Phòng Sửa Đổi Bộ Luật của Tiểu Bang Washington (Washington Code Revisers' Office) ở Olympia theo số (360) 786 6777.

Nếu được chọn nhận tài trợ, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Seattle có quyền sử dụng thông tin quý vị cung cấp trong đơn đăng ký để quảng bá về OED và Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng.

- 1) **Gói bảng hiệu (tối đa \$15,000):** Khoản tài trợ này dành cho các chủ doanh nghiệp cần bảng hiệu mới hơn hoặc dễ nhìn hơn cho không gian thương mại của mình.
- 2) **Gói thiết bị (tối đa \$50,000):** Khoản tài trợ này dành cho các chủ doanh nghiệp cần sửa chữa hoặc thay thế các thiết bị cần thiết cho hoạt động kinh doanh của mình.

Để hoàn thành đơn đăng ký của quý vị, vui lòng thu thập các thông tin sau:

- Số UBI (Mã số định danh doanh nghiệp thống nhất)
- Giấy Phép Kinh Doanh của Thành Phố Seattle
- Hợp đồng thuê đã ký
- Ngân sách cho dự án đề xuất của quý vị bao gồm mọi báo giá được thu thập cho dự án đề xuất của quý vị
- Tờ khai thuế liên bang năm 2023 và 2024
- Báo giá hoặc ước tính từ nhà cung cấp bảng hiệu hoặc thiết bị về sản phẩm mà quý vị muốn mua và chi phí

Hướng dẫn nộp đơn:

Để sang trang kế tiếp -> bấm vào "NEXT (TIẾP THEO)"

Để lưu và quay lại đơn đăng ký của quý vị sau -> bấm vào "SAVE & CONTINUE EDITING (LƯU & TIẾP TỤC CHỈNH SỬA)"

Sau khi quý vị đã hoàn thành tất cả các trang -> bấm vào "MARK AS COMPLETE (ĐÁNH DẤU LÀ HOÀN THÀNH)"

Bấm vào "SUBMIT (NỘP)" ở bên trái để nộp đơn.

Một cửa sổ xác nhận sẽ hiện ra -> bấm vào "**SUBMIT AGAIN (NỘP LẠI)**"

LƯU Ý:

Quý vị sẽ nhận được email xác nhận từ seattletifund@growamerica.org nếu đơn đăng ký của quý vị được nộp thành công.

GÓI BẢNG HIỆU & THIẾT BỊ

ĐƠN ĐĂNG KÝ: ĐIỀU KIỆN CƠ BẢN (CÂU HỎI SÀNG LỌC)

1. **Vui lòng cho biết thời hạn hợp đồng thuê mặt bằng hiện tại của quý vị.**
 - Tôi có hợp đồng thuê 5 năm hoặc lâu hơn.
 - Tôi có hợp đồng thuê dưới 5 năm nhưng có thư cam kết của chủ nhà sẽ gia hạn hợp đồng nếu được cấp tài trợ.
 - Không phù hợp với tình huống của tôi. (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)
2. **Doanh nghiệp của quý vị có giấy phép kinh doanh hợp lệ của Thành Phố Seattle không?**
 - Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)
3. **Thuế Kinh Doanh và Nghề Nghiệp (Business and Occupations, B&O) của quý vị có tuân thủ quy định của thành phố không?**
 - Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)
 - Không, nhưng tôi có thể tuân thủ quy định trong vòng 2 tháng sau khi được chọn
4. **Doanh nghiệp của quý vị có được quy định là doanh nghiệp "giải trí dành cho người lớn" theo [Bộ Luật Thành Phố Seattle 6.270](#) không?**
 - Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)
5. **Doanh nghiệp của quý vị có đáp ứng đủ 3 yếu tố sau không:**

Lưu ý: Chúng tôi sẽ chỉ chấp nhận một đơn đăng ký cho mỗi chủ doanh nghiệp.

 - ✓ Doanh nghiệp vì lợi nhuận có 50 nhân viên làm việc toàn thời gian (FTE) hoặc ít hơn.
 - ✓ Có tổng doanh thu hàng năm từ \$2 triệu trở xuống.
 - ✓ Có hai địa điểm hoặc ít hơn.
 - Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)

6. Doanh nghiệp của quý vị đã hoạt động và được cấp phép ít nhất 2 năm chưa?
- Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)
7. Quý vị có ít nhất 3 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực kinh doanh hiện tại của mình không?
- Có
 - Không (*Chuyển đến trang không đủ điều kiện*)

Nếu trả lời “Có” cho tất cả, đơn đăng ký tiếp tục; nếu không, sẽ chuyển đến trang không đủ điều kiện:

THÔNG TIN CHỦ DOANH NGHIỆP

1. Tên
2. Họ
3. Số điện thoại
4. Xác nhận lại số điện thoại
5. Email
6. Xác nhận lại email
7. Vui lòng liệt kê các chủ sở hữu doanh nghiệp bổ sung và phần trăm sở hữu của họ

THÔNG TIN NHÂN KHẨU HỌC

8. Ngôn ngữ chính sử dụng tại nhà (chọn tất cả các câu trả lời phù hợp)
- Tiếng Anh
 - Ngôn Ngữ Ký Hiệu của Mỹ
 - Tiếng Tây Ban Nha
 - Tiếng Quan Thoại
 - Tiếng Quảng Đông
 - Tiếng Đài Loan
 - Tiếng Đài Sơn
 - Tiếng Somali
 - Tiếng Amharic
 - Tiếng Tigrinya
 - Tiếng Oromo
 - Tiếng Việt

- Tiếng Hàn
- Tiếng Tagalog
- Tiếng Nhật
- Tiếng Lào
- Tiếng Thái
- Tiếng Khmer/Campuchia
- Tiếng Bhutan
- Tiếng Miến Điện/Karen
- Tiếng Nepal
- Tiếng Pashtun/Dari
- Tiếng Nga
- Tiếng Ukraina
- Tiếng Ả Rập
- Tiếng Farsi
- Tiếng Congo
- Ngôn ngữ khác: _____

9. Chủng tộc của quý vị là gì? Chọn tất cả các câu trả lời phù hợp.

- Người Châu Á
 - Người Trung Quốc
 - Người Campuchia
 - Người Philippines
 - Người Hmông
 - Người Ấn Độ
 - Người Nhật
 - Người Hàn
 - Người Lào
 - Người Thái
 - Người Việt
 - Chủng tộc khác: _____
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
 - Người Mỹ Gốc Phi
 - Người Amhara
 - Người Eritrea
 - Người Oromo
 - Người Tigray
 - Người Somali
 - Người Tây Phi
 - Chủng tộc khác: _____
- Người Gốc Tây Ban Nha hoặc Latino/a/x
 - Người Cuba
 - Người Guatemala
 - Người Salvador

- Người Mexico
- Người Puerto Rico
- Chủng tộc khác: _____
- Người Mỹ Bản Địa hoặc Người Bản Địa Alaska
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Đảo Thái Bình Dương
 - Người Chamorro
 - Người Guam
 - Người Hawaii Bản Địa
 - Người Polynesia
 - Người Samoan
 - Chủng tộc khác: _____
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
 - Người Algeria
 - Người Ai Cập
 - Người Iran
 - Người Lebanon
 - Người Ma-rốc
 - Người Syria
 - Chủng tộc khác: _____
- Người Da Trắng
- Không muốn trả lời

10. Giới tính của quý vị là gì?

- Nữ
- Nam
- Phi nhị nguyên giới/không tuân theo quy chuẩn về giới tính
- Thuộc cả hai giới tính (Two-spirited)
- Không muốn trả lời
- Giới tính khác (vui lòng ghi rõ): _____

THÔNG TIN DOANH NGHIỆP

Một trong những tiêu chí mà Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế sẽ sử dụng để đánh giá các doanh nghiệp là khả năng tồn tại tổng thể, được đo lường bằng thời gian kinh doanh, kinh nghiệm trong ngành của chủ doanh nghiệp, doanh số bán hàng trong quá khứ, và khả năng sinh lời.

*Trong phần tiếp theo, chúng tôi sẽ hỏi thông tin từ tờ khai thuế của quý vị. Nếu quý vị không có sẵn tờ khai thuế, quý vị cũng có thể sử dụng thông tin từ báo cáo tài chính nội bộ. **Nếu được chọn, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế có quyền thu thập tờ khai thuế/báo cáo tài chính của quý vị để xác minh thông tin được cung cấp.***

1. Tên pháp lý của doanh nghiệp
2. Tên khác của doanh nghiệp, nếu có (Tên kinh doanh, Doing Business As)

3. **Số định danh doanh nghiệp thống nhất (UBI)**
4. **Số chứng nhận thuế giấy phép kinh doanh của Thành Phố Seattle**
5. **Doanh nghiệp của quý vị đã hoạt động bao lâu?**
 - 2-3 năm
 - 3-4 năm
 - 5-9 năm
 - 10 năm hoặc lâu hơn
6. **Kinh nghiệm trước đây của quý vị trong ngành và kinh nghiệm sở hữu doanh nghiệp là gì? (Tối đa 200 từ hoặc khoảng 1 đoạn văn)**
7. **Cấu trúc pháp lý của doanh nghiệp quý vị để khai thuế là gì?**
 - Chủ sở hữu duy nhất (Sole proprietor): Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu Schedule C (Mẫu 1040)**
 - Công ty (Corporation): Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1120**
 - Công ty hợp danh (Partnership): Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1065**
 - Công ty trách nhiệm hữu hạn (Limited Liability Corporation, LLC)
 - Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên (Single member LLC): Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu Schedule C (Mẫu 1040)**
 - Khai thuế với tư cách công ty hợp danh: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1065**
 - Khai thuế với tư cách công ty: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1120**
 - Không chắc

Các câu hỏi sau đây sẽ hỏi về thu nhập và lợi nhuận của doanh nghiệp. Quý vị có thể tìm thấy thông tin này trên tờ khai thuế của doanh nghiệp mình. Vui lòng nhập số trên dòng được liệt kê trong câu hỏi.

*Nếu quý vị nộp thuế với tư cách là **Chủ sở hữu duy nhất (Sole proprietor)**, tham khảo mẫu Schedule C (Mẫu 1040) trong tờ khai thuế cá nhân của mình.*

*Nếu quý vị nộp thuế với tư cách là **Công ty (Corporation)**, tham khảo Mẫu 1120 trên tờ khai thuế doanh nghiệp của mình.*

*Nếu quý vị nộp thuế với tư cách là **Công ty hợp danh (Partnership)**, tham khảo Mẫu 1065*

*Nếu quý vị nộp thuế với tư cách là **Công ty trách nhiệm hữu hạn (Limited Liability Corporation, LLC)**, tùy vào trường hợp:*

*Nếu quý vị nộp đơn với tư cách là **Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên (Single Member LLC)**, tham khảo mẫu Schedule C (mẫu 1040)*

*Nếu quý vị nộp đơn với tư cách là **Công ty hợp danh (Partnership)**, tham khảo Mẫu 1065*

Nếu quý vị nộp đơn với tư cách là **Công ty (Corporation)**, tham khảo Mẫu 1120

4. Thu nhập năm 2023 của quý vị là bao nhiêu?

Tìm thông tin này trên mẫu Schedule C, dòng 1 **hoặc Mẫu 1120, dòng 1c **hoặc** Mẫu 1065, dòng 1c*

5. Lợi nhuận hoặc (lỗ) ròng năm 2023 của quý vị là bao nhiêu?

Tìm thông tin này trên mẫu Schedule C, dòng 31 **hoặc Mẫu 1120, dòng 30 **hoặc** Mẫu 1065, dòng 22*

6. Thu nhập năm 2024 của quý vị là bao nhiêu?

Tìm thông tin này trên mẫu Schedule C, dòng 1 **hoặc Mẫu 1120, dòng 1c **hoặc** Mẫu 1065, dòng 1c **hoặc** báo cáo lãi lỗ nội bộ*

7. Lợi nhuận hoặc (lỗ) ròng năm 2024 của quý vị là bao nhiêu?

Tìm thông tin này trên mẫu Schedule C, dòng 31 **hoặc Mẫu 1120, dòng 30 **hoặc** Mẫu 1065, dòng 23 **hoặc** báo cáo lãi lỗ nội bộ*

8. Doanh nghiệp của quý vị có được sở hữu, quản lý, hoặc kiểm soát bởi ít nhất 51% Người Da Đen, Người Bản Địa, hoặc Người Da Màu không?

- Có
- Không

9. Doanh nghiệp của quý vị có được sở hữu, quản lý, hoặc kiểm soát bởi ít nhất 51% phụ nữ không?

- Có
- Không

10. Hiện tại quý vị có bao nhiêu nhân viên làm việc toàn thời gian? (Chỉ nhập số)

11. Tại sao quý vị trở thành doanh nhân? Hãy kể cho chúng tôi câu chuyện của quý vị. (Tối đa 400 từ hoặc khoảng 2 đoạn văn.)

12. Tại sao việc doanh nghiệp của quý vị nằm trong khu phố mà quý vị mong muốn hoặc khu phố hiện tại lại quan trọng với quý vị? Quý vị mang đến những cơ hội hoặc tác động nào cho khu phố đó? Vui lòng đưa ra các ví dụ cụ thể về những gì quý vị đang

thực hiện để mang lại lợi ích cho cộng đồng xung quanh. Ví dụ: Cung cấp dịch vụ theo thang giá linh hoạt, giảm giá cho người cao tuổi hoặc cho các tổ chức cộng đồng sử dụng không gian miễn phí.

(Tối đa 400 từ hoặc khoảng 2 đoạn văn.)

13. Mục tiêu kinh doanh của quý vị trong 5 năm tới là gì? Nếu quý vị dự định nghỉ hưu trong vòng 5 năm, kế hoạch kế thừa của quý vị là gì?

Ghi chú

Vui lòng cung cấp bất kỳ thông tin bổ sung nào liên quan đến các số liệu tự báo cáo đã nộp ở trên.

Nếu quý vị có sẵn giấy tờ thuế, vui lòng tải lên tại đây. Đây là yêu cầu không bắt buộc tại thời điểm này, nhưng ***nếu được chọn, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế có quyền xác minh thông tin được cung cấp.***

Thuế năm 2023 Bấm vào đây để tải lên (chỉ ở định dạng PDF - không bắt buộc)

Thuế hoặc Báo cáo tài chính nội bộ năm 2024 Bấm vào đây để tải lên (chỉ ở định dạng PDF - không bắt buộc)

LỰA CHỌN GÓI TÀI TRỢ

1. Quý vị đang đăng ký cho Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng nào? Vui lòng chọn một lựa chọn.

- **Bảng hiệu:** Khoản tài trợ này dành cho các chủ doanh nghiệp cần bảng hiệu mới hoặc dễ nhìn hơn cho không gian thương mại của mình.
- **Thiết bị:** Khoản tài trợ này dành cho các chủ doanh nghiệp cần nâng cấp thiết bị quan trọng cần thiết cho hoạt động kinh doanh của mình.

NẾU NGƯỜI NỘP ĐƠN CHỌN 'BẢNG HIỆU'

1. Địa chỉ dự án

- Đường:
- Thành phố:
- Tiểu bang:
- Mã bưu điện (ZIP code):

2. Vui lòng tải hợp đồng thuê mặt bằng của quý vị lên đây. Chúng tôi yêu cầu hợp đồng thuê mặt bằng của quý vị phải còn ít nhất 5 năm (có thể bao gồm các tùy chọn gia hạn hợp đồng HOẶC thư từ chủ mặt bằng nêu rõ họ sẽ gia hạn hợp đồng thuê mặt bằng của quý vị lên 5 năm nếu được cấp tài trợ). (Tải lên 2 file PDF hoặc DOC cho hợp đồng thuê mặt bằng và thư từ chủ mặt bằng)

3. Bảng hiệu này sẽ mang lại lợi ích gì cho doanh nghiệp của quý vị? Tại sao quý vị muốn được tài trợ cho bảng hiệu? *(Tối đa 200 từ hoặc khoảng 1 đoạn văn)*
4. Chi phí cho biển hiệu mà quý vị mong muốn là bao nhiêu? Đây phải là ước tính từ một công ty sản xuất bảng hiệu. *(Chỉ nhập số)*
5. Chi phí lắp đặt bảng hiệu của quý vị là bao nhiêu? Đây phải là ước tính từ một công ty sản xuất bảng hiệu. Xin lưu ý rằng Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng không bao gồm chi phí lắp đặt. OED có quyền yêu cầu giấy tờ để xác nhận điều này nếu quý vị được chọn. *(Chỉ nhập số)*
6. Vui lòng tải lên 1-3 bức ảnh của bảng hiệu mà quý vị muốn thay thế bằng khoản tài trợ này. *(PDF hoặc JPG)*
7. Vui lòng tải lên bản báo giá hoặc ước tính từ nhà sản xuất bảng hiệu. *(PDF hoặc Word Doc)*

Tài Trợ từ Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng không chi trả chi phí lắp đặt và sẽ chỉ chi trả chi phí cho bảng hiệu của quý vị. Vui lòng xác nhận rằng quý vị có khả năng chi trả chi phí lắp đặt bảng hiệu của mình và quý vị đã nghiên cứu các chi phí này bằng cách nhận báo giá từ nhà sản xuất và lắp đặt bảng hiệu.

(NHẬP TÊN DƯỚI ĐÂY) _____

NẾU NGƯỜI NỘP ĐƠN CHỌN 'THIẾT BỊ'

1. Địa chỉ dự án
 - i. Đường:
 - ii. Thành phố:
 - iii. Tiểu bang:
 - iv. Mã bưu điện (ZIP code):
2. Vui lòng tải hợp đồng thuê mặt bằng của quý vị lên đây. Chúng tôi yêu cầu hợp đồng thuê của quý vị còn ít nhất 5 năm (có thể bao gồm các tùy chọn gia hạn hợp đồng HOẶC thư từ chủ mặt bằng xác nhận rằng họ sẽ gia hạn hợp đồng thuê mặt bằng của quý vị thêm 5 năm nếu được cấp tài trợ). *(Tải lên 2 file PDF hoặc DOC cho hợp đồng thuê mặt bằng và thư từ chủ mặt bằng)*
3. Thiết bị này sẽ giúp gì cho doanh nghiệp của quý vị? Tại sao quý vị muốn được tài trợ cho thiết bị này? *(Tối đa 200 từ hoặc khoảng 1 đoạn văn)*
4. Vui lòng chia sẻ danh sách thiết bị mà quý vị mong muốn và chi phí ước tính. Xin vui lòng tham khảo danh sách **các thiết bị đủ điều kiện** để biết thêm thông tin. Nếu thiết bị mà

quý vị cần không có trong danh sách nhưng lại quan trọng đối với mục đích kinh doanh của quý vị, vui lòng thêm vào danh sách và chúng tôi sẽ xem xét. *(Bảng với tên thiết bị và chi phí)*

Thiết bị	Chi phí	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	

5. Chi phí lắp đặt thiết bị của quý vị là bao nhiêu? Xin lưu ý rằng Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng không bao gồm chi phí lắp đặt. Đây phải là ước tính từ một công ty thiết bị. OED có quyền yêu cầu giấy tờ để xác nhận điều này nếu quý vị được chọn. *(Chỉ nhập số)*

Tài trợ từ Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng không chi trả chi phí lắp đặt và sẽ chỉ chi trả chi phí cho thiết bị của quý vị. Vui lòng xác nhận rằng quý vị có khả năng chi trả chi phí lắp đặt thiết bị của mình, và quý vị đã nghiên cứu các chi phí này bằng cách nhận báo giá lắp đặt thiết bị.

(NHẬP TÊN DƯỚI ĐÂY) _____

6. Vui lòng tải lên báo giá hoặc ước tính từ nhà cung cấp thiết bị. *(PDF hoặc Word Doc)*

CHỨNG NHẬN (KẾT THÚC ĐƠN XIN)

Tôi xác nhận hoặc tuyên bố dưới hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu Bang Washington rằng những điều nêu trên là đúng sự thật và chính xác. Tất cả thông tin được cung cấp đều phải được xác minh với các cơ quan chính quyền Tiểu Bang hoặc Liên Bang có thẩm quyền. Điều này bao gồm việc cho phép xem xét và xác thực thông tin khai thuế Kinh Doanh và Nghề Nghiệp (B&O) của Thành Phố Seattle. Bằng cách ký tên và nộp đơn xin hỗ trợ này, quý vị cho phép Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế truy cập và xem xét thông tin thuế doanh nghiệp của quý vị.

Chữ ký

Ngày

Tôi hiểu rằng nếu tôi được chọn và đáp ứng tất cả các yêu cầu của Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng, khoản tài trợ này sẽ được cấp dưới hình thức một khoản vay có thể được xóa nợ với lãi suất 0%. Tôi sẽ cần phải hoàn thành mọi yêu cầu về giấy tờ cần thiết cho việc mua hàng, tiếp tục kinh doanh trong 1 năm sau lần thanh toán cuối cùng, và hoàn thành lợi ích cộng đồng tương ứng cho dự án của mình để khoản vay của tôi được xóa nợ.

Chữ ký

Ngày

KẾT THÚC ĐƠN XIN

Cảm ơn quý vị đã hoàn thành đơn đăng ký cho Chương Trình Cải Thiện Mặt Bằng Kinh Doanh cho Người Thuê Mặt Bằng.

Nếu được chọn vào vòng tiếp theo, chúng tôi sẽ liên hệ với quý vị để thực hiện một cuộc phỏng vấn sơ bộ vào tháng 6 năm 2025. Tất cả những người nộp đơn sẽ được Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế thông báo về tình trạng đơn đăng ký của mình vào tháng 7 năm 2025.

Vui lòng truy cập trang web của [Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Seattle](#) để biết thêm thông tin về các nguồn hỗ trợ có thể hữu ích cho quý vị và doanh nghiệp của quý vị. Các dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật mà Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế cung cấp bao gồm: kế toán và tư vấn kinh doanh, tư vấn không gian thương mại và hỗ trợ cấp phép nhanh.